

A QUAND LA CARTE DU CANADA ?

Aurons-nous jamais une carte du Canada, en langue française ?

Je dois être admis à poser cette question puisque malgré tous nos agissements et tous nos efforts, depuis bientôt cinq ans, nous n'avons rien vu venir.

Il est vrai qu'en ces derniers temps un libraire canadien-français, voulant paraître plus avisé que ses confrères, a jeté sur le marché une grande carte murale coloriée qui s'intitulait pompeusement *Carte française du Dominion du Canada*. A cette entreprise nouvelle, le succès ne devait pas répondre. Le bon public, dont la perspicacité est rarement en défaut, avait deviné tout de suite le truc. Ce qu'on lui servait n'était que la servile reproduction d'un document publié par le ministère de l'Intérieur, à Ottawa. Le titre seul était français; tout le reste, les noms des provinces, les accidents géographiques, les grands cours d'eau, tout était transcrit en anglais. Et c'est cette chose-là que l'on daignait appeler "une carte géographique française!"

Fallait-il en faire reproche à notre libraire? A n'en pas douter ses intentions étaient des plus pures. Il s'était adressé, comme tout le monde, au gouvernement du Canada, et on lui avait fait remise de la seule carte en existence, c'est-à-dire d'une carte anglaise.

Le gouvernement canadien — il n'en coûte rien d'en faire l'aveu — n'est pas d'ordinaire chiche de ses productions géographiques. Comme il procède, bon an mal an, à un tirage de cinquante mille cartes murales du Canada, et à un autre tirage de cent mille exemplaires du *Petit Atlas*, il n'est retenu par aucun motif de ne pas les prodiguer. Aussi,